

## Sommaire :

### Page 2

- > Le mot du Maire
- > En direct des Remontées Mécaniques
- > Les infos de l'Office du Tourisme

### Page 3

- > Réunion d'information
- > Semaine des Propriétaires été 2015

### Page 4

- > Passage au tout HD
- > Canal +
- > Réseau internet

### Page 5

- > Budget 2015/2016

### Page 6 & 7

- > Informations pratiques

### Page 8

- > Les temps forts de l'hiver



Station ouverte touristiquement à partir du vendredi 11 décembre 2015.

## Éditorial

### La neige est là

La neige est tombée mais son blanc manteau n'effacera pas toutes les plaies laissées par notre actualité récente.

Mes premières pensées vont à celles et à ceux qui ont été touchés par la violence aveugle qui défie notre société.

Plus encore qu'à l'accoutumée les équipes de l'ALDA œuvrent au quotidien pour que notre lotissement vous offre un havre de paix, de détente et de repos conforme à vos attentes et à la philosophie de notre station.

Avoriaz station novatrice en termes d'intégration architecturale et d'impact environnemental ne peut se reposer sur son histoire au risque de devenir une station musée.

Elle doit continuellement se réinventer pour dessiner son avenir.

Cette vision est partagée par les principaux acteurs de la station.

La Mairie a lancé, suite à l'étude transport, un appel d'offre pour des chenillettes :

- répondant au besoin du service de transport,
- adaptées au transport des personnes à mobilité réduite,
- ayant un faible impact sur les sols enneigés.

Le réseau de vidéo surveillance sera opérationnel et permettra de mieux traiter les actes d'incivilité qui dégradent le fonctionnement et la quiétude de la station. La SERMA continue de rénover et d'améliorer le domaine skiable.

L'ALDA poursuit le fibrage optique de la station et met en expérimentation la technique « point à point » qui devrait offrir une bien meilleure stabilité du réseau TV et Internet, mais aussi résoudre une bonne partie des problèmes de maintenance.

Comme l'an dernier je concluais que :

Notre station est immuable mais tout change.

L'ALDA doit rester le garant du concept initial « station sans voiture » et le moteur de son adaptation aux exigences actuelles.

De très bonnes fêtes de fin d'année à toutes et à tous.

Bonne glisse.

**Francis GIDOIN**  
Président de l'ALDA

## Pour rester informé

- Participez à la réunion publique le mardi 29 décembre à 18h30 (voir page 3)
- Recevez les flash info Alda et/ou l'Avoriazien par internet, n'hésitez pas à nous communiquer votre adresse courriel à : [alda-avoriaz@wanadoo.fr](mailto:alda-avoriaz@wanadoo.fr) (en aucun cas votre adresse courriel ne sera communiquée à un tiers)
- Newsletter de l'Office de Tourisme : inscrivez-vous à la mailing liste de l'Office de Tourisme sur [www.avoriaz.com](http://www.avoriaz.com)



En ce début de saison d'hiver, une excellente nouvelle vient de tomber pour la commune : Morzine-Avoriaz accueillera le Tour de France en 2016, précédé de quelques jours par l'Étape du Tour (une cyclosportive dédiée aux coureurs non professionnels, cyclistes amateurs qui ont ainsi l'opportunité de se tester sur une des étapes de montagne du Tour de France), manifestations organisées par Amaury Sports dont le nombre de participants s'élève à 15 000 !

C'est donc une année riche en événements qui s'annonce, en commençant par une saison d'hiver bien remplie du côté d'Avoriaz, avec les Femmes en Or, les championnats du Monde de Ice Crashed, Rock The Pistes, le Festival Jazz Up... De quoi nourrir notre activité touristique que l'on souhaite maintenir durablement.

Cet été, l'épisode caniculaire a porté les stations d'altitude en tête des destinations prisées par les vacanciers à la recherche d'air frais, ce qui a contribué à un meilleur remplissage de la station d'Avoriaz.

### Côté travaux :

- la place des Dromonts a été réaménagée avec un embellissement très apprécié du centre historique de la station.
- le centre de la petite enfance entrera dans sa phase d'exécution en 2016.

### Côté investissements :

Afin d'optimiser la qualité environnementale, un appel d'offre a été lancé pour la mise en place de transports mieux adaptés à la station.

Comme toujours, c'est en parfaite harmonie avec l'Alda et les autres partenaires de la station (SERMA, Office de Tourisme) que sont étudiés et menés à bien tous ces beaux projets.

Je vous souhaite une excellente saison d'hiver à tous.

**Gérard BERGER**  
Maire de Morzine-Avoriaz

## En direct des Remontées Mécaniques

Cette nouvelle saison 2016 sera placée sous le signe de l'innovation et de la solidarité.

**Innovation** : car la **SERMA** continue à investir massivement pour que le domaine skiable reste parmi les meilleures stations françaises et internationales.

Plus de 25% du CA a été réinvesti cette année dans :

- le nouveau télésiège débrayable sur Brochoux,
- une nouvelle piste bleue qui fera un clin d'œil à l'ancien festival du film fantastique,
- le renforcement de notre réseau de fabrication de neige de culture pour garantir un enneigement de qualité dès le début de saison.

**Solidarité** : car la **SERMA** s'implique, avec les autorités locales, pour faire de ce territoire un lieu de vie dynamique et respectueux de son environnement :

- favorise l'implantation de ses salariés saisonniers sur le territoire par adhésion à un groupement d'employeurs faisant partie de la Communauté de Communes du Haut Chablais,
- travaille activement avec la fédération des chasseurs de Haute Savoie pour faire un suivi faunistique des espèces protégées (lagopède, tétras-lyre),
- participe à un programme d'expérimentation d'ensemencement avec des bureaux d'étude et des alpagistes pour favoriser l'élevage en montagne.

Nous vous souhaitons une bonne saison à tous.

**Alain BLAS**  
Directeur Général  
SERMA



## Les infos de l'Office de Tourisme

### La neige est là !

Les conditions d'enneigement nous ont permis d'ouvrir par anticipation le domaine skiable le 5 décembre et nous annoncent un début de saison favorable pour accueillir l'ensemble de nos visiteurs.

Cette année ils seront majoritairement britanniques, la conjoncture économique de notre pays ami étant particulièrement bonne.

La saison d'hiver sera rythmée par un ensemble d'événements de qualité parmi lesquels la féerie des lumières à Noël, le festival Rock The Pistes en mars ou le Festival jazz Up et le Ski d'Or en avril.

Le début de l'année 2016 sera grandement marqué par l'organisation d'un événement qui ne s'est jamais fait en France : une étape du championnat du monde de Ice Cross Downhill les 15 et 16 janvier. Il s'agit d'une épreuve de patinage extrême de vitesse dans le centre de la station. L'exposition médiatique sera très importante et nous vous y attendons nombreux avec vos amis.

Cette saison, notre objectif est également de relayer des contenus riches sur les réseaux sociaux de la station. Pour ceux qui ne suivent pas encore l'actualité quotidienne d'Avoriaz, suivez nous sur Facebook ou Instagram ; chaque jour des informations intéressantes y sont diffusées.

N'hésitez plus, rejoignez la communauté et restez en contact avec Avoriaz depuis chez vous !

Bon hiver.

**Stéphane LERENDU**  
Directeur de l'Office de Tourisme

Cette semaine s'est déroulée du **8 au 15 Août**.

- **Le lundi 10 Août à 10 h** : Tournoi de Badminton, Place des jeux. Jazz avec Jean-Pierre VERDOLINI « **Jazz New Orléans** », Promenade des Festivals à 18h 30.
- **Le mardi 11 Août à 10 h** : Tournoi de Ping Pong, Place des Jeux. Jazz avec Jean-Pierre VERDOLINI « **Saxo DJ** », Promenade des Festivals à 18 h 30.
- **Le mercredi 12 Août à 17h** : Tournoi de Pétanque, annulé l'an dernier à cause de la pluie, s'est déroulé cette année dans une excellente ambiance. Et deux dames ont participé. Bravo à elles !!! Tous les conjoints des boulistes étaient présents ainsi que leurs petits-enfants. Leurs applaudissements et leurs cris de joie ont animé ce tournoi. Jazz avec Jean-Pierre VERDOLINI « **Bossa Nova** », Promenade des Festivals à 18h 30.
- **Le jeudi 13 Août** : Grande Fête de la Montagne et Braderie des Commerçants et des Propriétaires de la station. 17h30 : Tournoi de Beach Volley - participation de nos grands ados et de nos jeunes adultes : le ballon a flirté souvent avec le filet et le sol. Jazz avec Jean-Pierre VERDOLINI « **Soul Funk** », Promenade des Festivals à 18h 30.
- **Le vendredi 14 Août** : Tournoi de Golf à 9h, Scramble à 2T. Une très bonne ambiance et des lots pour tous les compétiteurs.
- **Le Samedi 15 août** : Repas des Propriétaires qui a réuni 97 d'entre

nous !!! Isabelle et David ainsi que leurs dévoués serveurs ont ravi nos papilles et une Tombola a comblé tous les Propriétaires. 8 enfants de 3 ans à 12 ans se sont retrouvés sur une table. Leurs rires et leurs jeux (animés par un gentil papa) faisaient plaisir à voir et à entendre. Une excellente ambiance et des éclats de rires, comme les années précédentes, ont couronné ce repas et tous les Propriétaires se sont dits « à l'année prochaine !!! ».



Jazz avec Jean-Pierre VERDOLINI « **Swing Boogie** », Promenade des Festivals à 18h 30. Tous les Propriétaires remercient chaleureusement les commerçants qui ont fait preuve de beaucoup de générosité en dotant cette semaine de nombreux lots. Merci à vous tous, chers Propriétaires, de votre participation active et conviviale. Que l'été 2016 nous trouve encore plus nombreux !!!

**Brigit Williot**

## Réunion d'information pour propriétaires et commerçants

Pour cet hiver 2015/2016 la réunion d'information, destinée en particulier aux Propriétaires et aux Commerçants qui souhaitent s'informer sur la vie de la station, se tiendra le **29 décembre 2015 à 18h30**, dans la **Salle des Festivals de l'Office de Tourisme**.

Ces réunions d'information ont au fil des années de plus en plus de succès.

### Les principaux sujets abordés concernent :

- la saison à venir et ses nouveautés,
- les orientations données par l'**Office de Tourisme**,
- la station **sans voiture** et la problématique des transports avec l'intervention des représentants des cochers,
- le nouveau **prototype des navettes** spécifique à la station d'Avoriaz,
- les parkings,
- les infrastructures (réseau internet, signalétique, plan lumière, vidéo surveillance, aménagement de la place Jean Vuarnet et projet de téléphérique 3 S Morzine/Prodains),
- divers .

Les principaux responsables de la gestion de la station seront présents ce 29 décembre 2015 pour répondre à vos questions, à savoir :

**Francis GIDOIN**, Président de l'ALDA,

**Gérard BERGER**, Maire de Morzine-Avoriaz,

**Annie FAMOSE**, Présidente de l'O.T.,

**Stéphane LERENDU**, Directeur de l'O.T.,

**Alain BLAS**, Directeur des remontées mécaniques,

**Jean Paul CLOPPET**, Directeur des parkings et des transports,

**Michel RICHARD**, Président de la commission Avoriaz du conseil municipal,

**Stéphane PUGIN BRON**, Directeur de la Communauté de Communes du Haut-Chablais.

Pour mieux répondre à vos attentes, il est préférable d'envoyer dès à présent vos questions concernant les sujets que vous voudriez voir abordés à cette réunion par courriel à l'ALDA « [alda-avoriaz@wanadoo.fr](mailto:alda-avoriaz@wanadoo.fr) », ou bien de les déposer, les jours précédents la réunion, auprès des hôtesses de l'Office de Tourisme.

Nous vous attendons très nombreux.

**La Commission Communication de l'ALDA**

# P assage à la TNT HD sur le Réseau d'Avoriaz

L'ANFR (Agence Nationale des Fréquences) et EUTELSAT (opérateur de satellites) ont dernièrement confirmé que le passage au tout HD serait opéré dans la nuit du 4 au 5 avril 2016.

Cette mutation vers la HD n'est pas un choix mais une obligation qui se doit d'être respectée pour permettre de continuer à diffuser le service TNT.

Pour que vous puissiez encore recevoir la TNT à compter du 5 avril 2016, votre téléviseur doit être équipé d'un TUNER TNT HD (le fait que votre téléviseur dispose d'une prise HDMI n'implique pas automatiquement que son tuner soit de technologie TNT HD).

Nous attirons votre attention sur les caractéristiques techniques de votre téléviseur. Ainsi, il ne faut pas confondre TV HD Ready ou encore Full HD qui correspondent à la définition de qualité de votre écran et TUNER TNT HD.

Une façon simple de savoir si votre téléviseur est équipé d'un TUNER TNT HD : si vous regardez TF1 sur la chaîne 1 et que vous avez le logo de la chaîne en TF1 HD c'est que votre téléviseur possède un tuner TNT HD. Nous vous conseillons cependant d'opérer une recherche préalable de vos canaux pour vous assurer de cette correspondance.

Tous les téléviseurs achetés neufs dans un magasin après le 01/01/2009 sont théoriquement équipés d'un tuner TNT HD. Ceux achetés avant cette

date, pas forcément.

Si vous ne souhaitez pas acquérir un nouveau téléviseur muni de ce fameux tuner TNT HD, une solution moins coûteuse consiste en l'achat d'un décodeur TNT HD à ajouter entre l'antenne et le téléviseur.

Attention, pour ceux qui possèdent encore un téléviseur uniquement muni d'une prise péritel, il sera possible d'opter pour cette solution tout en sachant que ce type de boîtier équipé de ce standard péritel sera cependant difficile à se procurer dans le commerce.

Si votre choix se porte sur l'acquisition d'un décodeur, assurez vous que ce dernier réponde à la norme DVB-T (Digital Video Broadcasting-Terrestrial). Ces modifications ne concernent actuellement que les chaînes françaises, les chaînes étrangères ne sont pas encore concernées mais elles devraient à terme également évoluer vers ce nouveau format.

**Damien TRETHAU**  
Chef des Services Techniques ALDA



## CANAL +

La chaîne CANAL + est disponible sur le réseau mais ne vous permet pas d'accéder à votre offre CANALSAT si vous y êtes abonné.

La seule solution pour recevoir Canal + via le réseau ALDA est de vous procurer au niveau des services de cette société, moyennant un supplément tarifaire, un décodeur dit « terrestre » muni de la carte terrestre correspondante. Ceci ne vous donnera cependant pas accès à votre offre CANALSAT.

**Damien TRETHAU**  
Chef des Services Techniques ALDA

## Réseau internet

### 1/ PORTAIL

L'obligation de répondre aux exigences de la loi Sarkozy a conduit le syndicat de l'ALDA à approuver à l'occasion de sa séance du 2 octobre 2015, la mise en vigueur d'un portail dédié à l'archivage des données de connexion opérées sur le réseau dont elle est propriétaire.

Comme expliqué dans l'article budget, ce portail va permettre la mise en place d'un service optionnel avec bande passante augmentée.

L'abonnement à une nouvelle ligne de 200 mégas de bande passante complémentaire qui avait été présenté et approuvé par le vote d'assemblée générale ALDA d'août 2015 sera principalement dédié à ce service.

L'utilisation de ce service optionnel allègera d'autant la charge supportée par le réseau de base qui demeure accessible à chacun sans supplément tarifaire. La société E-KIP est en charge de ce développement et elle dispose de références comme l'équipement de deux ports de plaisance sur le même modèle.

### 2/ G-PON

Seconde décision de ce syndicat ALDA du 2 octobre 2015: la mise en place du prototype G-PON sur la saison 2015/2016 pour les résidences KOURIA et PORTES DU SOLEIL B, ces copropriétés s'étant engagées à remplacer leur réseau coaxial interne par un réseau de fibre optique.

Cette technologie permet d'assurer le service internet et télévision depuis la tête de réseau ALDA jusqu'à l'utilisateur par un réseau de fibre optique ne comportant aucun élément actif.

Cette architecture procure stabilité et rapidité des échanges de données avec la suppression des amplificateurs coaxiaux sur le réseau horizontal dont l'ALDA est propriétaire d'une part et sur le réseau vertical dont la responsabilité incombe aux copropriétés d'autre part.

L'architecture de cette technique G-PON :

#### • En tête du réseau sont installés :

- Un module G-PON (Gigabit Passive Optical Network), supportant 512 abonnés.
- Un module TV permettant d'injecter le signal TV sur le réseau fibre, supportant également 512 abonnés.

#### • Le réseau horizontal entre la tête de réseau et les copropriétés est composé de fibre optique.

#### • Au niveau des copropriétés sont installés :

- Un splitter de bas d'immeuble qui va permettre de répartir le signal entre les segments de fibre alimentant les appartements.
- Une prise terminale et un modem fibre chez l'utilisateur, disposant d'une sortie permettant de connecter le téléviseur avec un câble coaxial classique.

Il est à noter que cette technique ne nécessite aucun entretien particulier puisque le système est passif avec l'absence de matériel électrique entre la tête de réseau et les appartements.

Il est bien évident que la décision de mettre en place ce dispositif dans les autres immeubles dépendra des résultats de cette expérimentation et la décision en reviendra aux copropriétés.

### 3/ SUPPORT

Nous vous rappelons que tout problème de service internet ou de télévision doit faire l'objet de l'ouverture d'un « ticket » auprès du centre d'appel téléphonique dédié au support du réseau.

Ce numéro d'appel demeure le : **09 72 39 85 29**.

**Bernard DIEDRICH**  
Vice Président de l'ALDA

# i Budget Général 2015/2016

Le projet de budget 2015/2016 a été soumis au vote de l'assemblée générale de l'ALDA du 12 août 2015.

Ce budget a été approuvé et conserve une cotisation fixée à 4,20€/m<sup>2</sup>.

Pour rappel, le budget 2014/2015 avait dû être bâti sur des hypothèses de fonctionnement incertaines puisque la rétrocession des coursives résiduelles à charge de l'ALDA n'avait pas encore été actée et les modalités d'entretien des espaces verts communaux rétrocedés en avril 2014 n'étaient pas encore définies.

Il s'avère que :

- le transfert de compétence à la Communauté de Communes du Haut-Chablais (CCHC) est bien intervenu en décembre 2014 et concerne les coursives des résidences Alpages 1, Multivacances, Snow et Sassanka. Cette rétrocession a été opérée selon un montage identique à ce qui avait été contractualisé en 2009 pour les coursives des Hauts-Forts et des Fontaines-Blanches entre la commune de Morzine-Avoriaz, SITI et l'ALDA. En conséquence, il a été décidé de reprendre la provision de 39 000€ pour travaux sur ascenseurs qui avait été constituée sur des exercices comptables antérieurs. Cette provision n'a plus lieu d'être avec l'achèvement de ces rétrocessions.

- L'entretien des espaces verts communaux intégrant pour partie les emprises ayant été rétrocedés par le promoteur à la commune de Morzine-Avoriaz en avril 2014 (piste des Dromonts, boulevard des Skieurs et terrains du Plateau) a fait l'objet de la diffusion d'un appel d'offre par les services municipaux.

L'ALDA s'est portée candidate et a été retenue pour assumer cette mission pour les années civiles 2015 et 2016 sur la base d'une refacturation au coût réel. L'estimation de cette refacturation figure dans les recettes à hauteur de 27 000€. Ce choix permet d'offrir à notre station un traitement paysager homogène et harmonieux.

Ce nouveau budget se caractérise également par l'intégration définitive du quartier Amara dans le contrat de sous-traitance paysagiste sous responsabilité de l'ALDA. Ceci génère une augmentation de l'ordre de 5 000€ sur le poste correspondant. Cette prestation appliquée à l'intégralité du lotissement consiste en l'intervention d'un prestataire extérieur, les pépinières PUTHOD, en complément des services espaces-verts de l'ALDA. Ils interviennent en entretien des nombreux massifs de la station composés de conifères, feuillus et compositions arbustives ainsi qu'une aide au débroussaillage.

Ce traitement global comprend une reprise de tous les massifs avec taille et apport d'engrais biopost au printemps, une préparation à l'hivernage avec la protection des arbres à l'automne. Cette maintenance est incontournable pour assurer la conservation et la croissance des espèces au niveau de notre étage subalpin.

## Un effort a été consenti au profit du réseau internet pour permettre :

- La création d'un portail internet répondant aux exigences de la loi « Sarkozy ».

Les dispositions de cette loi imposent à tout exploitant de réseau de conserver les données de connexion des utilisateurs pendant un an afin de pouvoir identifier les auteurs d'utilisation frauduleuse ou interdite.

La mise en vigueur de ce portail permettra le stockage de ces données. Cet archivage répondra ainsi aux obligations légales.

Par ailleurs, ce portail servira de support aux éventuels services complémentaires ; par exemple en proposant aux utilisateurs de pouvoir opter pour de la bande passante complémentaire. Ce service est en construction à l'heure où nous rédigeons ces lignes et devrait être opérationnel pour les vacances de Noël.

Cette prestation serait similaire à ce qui est habituellement proposé par de nombreuses structures hôtelières avec plusieurs types de forfaitisations : une semaine / deux semaines / la saison.

Une recette de 15 000€ a été estimée pour la première année d'exploitation. Ces recettes devraient couvrir l'augmentation des abonnements à la bande passante nécessaire pour répondre aux exigences croissantes des utilisateurs. Coût de ce portail : 24 500€.

- Le doublement de la bande passante.

Le service global disposait déjà d'une ressource de 200 mégas.

Les ressources seront doublées et portées à 400 mégas avec un coût global d'abonnement de 63 700€.

- Le prototypage d'une structure G-PON (voir article réseau), pour un coût de 49 000 €.

Ce prototypage et la mise en vigueur du portail sont les investissements majeurs retenus pour cet exercice 2015/2016 et le poste d'amortissement a été doté proportionnellement aux coûts de ces développements.

## Charges de personnel :

Comme indiqué par Francis GIDOIN dans le cadre de l'assemblée générale estivale, la réduction des effectifs techniques saisonniers qui avait été envisagée dans le cadre des rétrocessions n'a pas pu être totalement atteinte.

Les contraintes organisationnelles ont conduit à réviser cette réduction à une personne. Le coût de son salaire a dû être réintégré sur ce nouveau budget.

La section espaces verts a été réajustée à 80 000€ pour conserver l'intégralité de l'équipe maintenant que l'entretien des espaces verts communaux est contractualisé avec l'ALDA. Un budget complémentaire a été prévu pour renforcer le nettoyage du lotissement avant la saison estivale au regard de l'incivilité qui a pu être constatée au printemps 2015 avec le dépôt sauvage de tous types de fournitures de chantier, mobilier...

## RECETTES

Cotisations	1092520
Autres recettes	12230
Produits financiers	750
Commune (refacturation prestation espaces verts)	27000
CCHC (refacturation électricité et local coursive Snow)	2100
Recette portail internet	15000
Serma	20000
Hébergeurs	18000
Location desks entrée station	6000

TOTAL RECETTES **1193600**

## DEPENSES

Achats	90750
Dont espaces verts	32500
Dont fluides	9000
Services extérieurs	449705
Dont espaces verts	66000
Logement personnel	115000
Assurances et honoraires	41842
Charges de copropriété	28000
Réseau câblé / TV / internet	119566
Salaires et charges	516773
Dont permanents	188138
Saisonniers espaces verts	80680
Gestion du sans voiture	261955
Divers	136092
Dont amortissements	128877

TOTAL DEPENSES **1193320**

SOLDE **280**

Résultat exceptionnel (reprise sur provision ascenseurs) **39000**

Résultat de l'exercice **39280**

Damien TRETHAU

Chef des Services Techniques ALDA

# Informations pratiques

**DEBUT DE SAISON :** Station fermée aux véhicules le mardi 8 décembre 2015 au plus tard (selon les conditions d'enneigement, la station peut être fermée début décembre).  
Station ouverte touristiquement : à partir du vendredi 11 décembre 2015.

**Fin DE SAISON :** Station fermée touristiquement : le lundi 25 avril 2016.  
Station ouverte aux véhicules à partir du lundi 25 avril 2016 (selon les conditions d'enneigement, la station peut ouvrir plus tard).

## € ACTIVITES SPORTIVES ET DE LOISIRS

### Aquariaz

L'Aquariaz est ouvert du dimanche au vendredi et fermé le samedi à partir du 19 décembre. Il ouvre le vendredi 11 décembre et exceptionnellement le samedi 12 décembre.

Des cours d'aquafitness sont proposés le matin du lundi au vendredi (une séance jacuzzi de 15 minutes en fin de cours est incluse).

Tarif : Cours: 12EUR. Pass Semaine 5 Cours du lundi au vendredi : 50EUR.

Réservation à l'avance.

Tickets à acheter pendant les heures d'ouverture de l'Aquariaz

Activité	Tarif public	Tarif propriétaire
SQUASH (location court 30mn)	6€/personne (location chaussures ou raquette : 2.50€)	3.50€/personne (location chaussures ou raquette : 2.50€)
PATINOIRE	Adulte : 6€ Enfant : 5€	Adulte : 5€ Enfant : 4€

Carte PATINOIRE 10 entrées (location de patins incluse) : 48€ (tarif propriétaire : 45€\*).

\* Cette carte est disponible directement sur place sur présentation de la « carte propriétaire » délivrée par la SERMA.

CATEGORIE	Tarif public	Tarif propriétaires
AVANT 16h	Adulte (à partir de 12 ans) : 8€ Enfant (5/11 ans) : 6€	Adulte (à partir de 12 ans) : 7€ Enfant (5/11 ans) : 5€
APRES 16h	Adulte (à partir de 12 ans) : 10€ Enfant (5/11 ans) : 8€	Adulte (à partir de 12 ans) : 10€ Enfants (5/11 ans) : 8€
ENFANT 3/4 ans	3€	3€
ENFANT 0/2 ans	GRATUIT	GRATUIT
CARTES SEMAINE ILLIMITÉES	40€/adulte 30€/enfant	-

## Tarif des remontées mécaniques

	Domaine d'Avoriaz		
	Adulte	Enfant	Jeune / Senior
5 heures	35,50	26,70	32,00
Journée	41,00	31,00	37,00
2 jours	76,50	57,50	69,00
Débutant 5h	22,00	22,00	22,00
Débutant journée	26,00	26,00	26,00
Débutant 2 jours	47,00	47,00	47,00
1 jour Park & Stash	23,50	23,50	23,50
Prodain Express 1 trajet	8,60	6,10	7,70
Prodain Express A.R.	13,90	10,00	12,50
1 trajet télécabine	7,00	5,00	6,20
Télécabine A.R.	10,20	7,30	9,20
Carte 12 points	11,40	11,40	11,40
Carte 50 points	30,00	30,00	30,00
Carte 100 points	54,00	54,00	54,00
1 jour piétons/fondeurs Avoriaz	22,00	22,00	22,00
6 jours piétons/fondeurs Avoriaz	94,00	94,00	94,00
1 jour Samedi Avoriaz	29,50	29,50	29,50
2 jours weekend (samedi+dimanche)	53,50	53,50	53,50
Forfait saison Avoriaz	498,00	357,00	448,00

Adulte : de 20 ans à 64 ans / Enfant : de 5 ans à 15 ans  
Jeune : de 16 ans à 19 ans / Senior : 65 ans et plus.

\* Saison Indigène :

- Personnes domiciliées en Haute-Savoie (Carte d'identité faisant foi)
- Résidents secondaires dans les stations Françaises des Portes du Soleil

	Domaine Portes du Soleil							
	Adulte		Enfant		Jeune		Senior	
	Jusqu'au 01/04/16	A partir 02/04/16	Jusqu'au 01/04/16	A partir 02/04/16	Jusqu'au 01/04/16	A partir 02/04/16	Jusqu'au 01/04/16	A partir 02/04/16
5 heures	44,50	38,00	33,00	28,00	40,00	34,00	40,00	34,00
1 jour	49,50	42,00	37,00	31,00	45,00	38,00	45,00	38,00
2 jours	95,00	81,00	71,00	60,00	86,00	73,00	86,00	73,00
3 jours	135,00	115,00	101,00	86,00	122,00	104,00	122,00	104,00
4 jours	173,00	147,00	130,00	111,00	156,00	133,00	156,00	133,00
5 jours	209,00	178,00	157,00	133,00	188,00	160,00	188,00	160,00
5X1 jour	247,50	210,00	185,00	155,00	225,00	190,00	225,00	190,00
6 jours	247,50	210,00	186,00	158,00	223,00	190,00	223,00	190,00
7 jours	279,00	237,00	209,00	178,00	251,00	213,00	251,00	213,00
8 jours	308,00	262,00	231,00	196,00	277,00	235,00	277,00	235,00
9 jours	336,00	286,00	252,00	214,00	302,00	257,00	302,00	257,00
9 jours non consécutifs	379,00	322,00	284,00	241,00	341,00	290,00	341,00	290,00
10 jours	360,00	306,00	270,00	230,00	324,00	275,00	324,00	275,00
11 jours	383,00	326,00	287,00	244,00	345,00	293,00	345,00	293,00
12 jours	403,00	343,00	302,00	257,00	363,00	309,00	363,00	309,00
13 jours	423,00	360,00	317,00	269,00	381,00	324,00	381,00	324,00
14 jours	442,00	376,00	332,00	282,00	398,00	338,00	398,00	338,00
15 jours	459,00	390,00	344,00	292,00	413,00	351,00	413,00	351,00
20 jours	532,00	452,00	399,00	339,00	479,00	407,00	479,00	407,00
1/2 saison	480,00	480,00	360,00	360,00	432,00	432,00	432,00	432,00
Saison	900,00	-	675,00	-	810,00	-	810,00	-
Saison Indigène*	720,00	-	540,00	-	648,00	-	648,00	-

Attention, pensez à conserver vos cartes propriétaire SERMA, elles seront valables jusqu'à l'été 2018.

## Numéros de téléphone utiles

Pompiers	18	Accueil (Informations)	04 50 74 06 45
Gendarmerie d'Avoriaz	17	ALDA (Secrétariat)	04 50 74 15 75
Urgences (pour les mobiles)	112	Office de Tourisme	04 50 74 02 11
Gendarmerie de Morzine	04 50 79 13 12	Mairie de Morzine	04 50 79 04 33
Centre Médical	04 50 74 05 42	Agence SAT (Gare routière de Thonon)	04 50 71 85 55

## POINTS DE VENTE DES FORAITS

### Point de vente du téléphérique des Prodains

Ouvert tous les jours de 8h30 à 17h.

### Point de vente du centre de la station, à côté de l'office du tourisme

Ouvert tous les jours de 8h30 à 16h45.

Les samedis des vacances scolaires: de 8h30 à 19h30.

### Point de vente de l'Elinka, quartier de la Falaise

Ouvert les samedis, dimanches et lundis de 8h45 à 16h45.

Les samedis de vacances scolaires de 8h45 à 19h30 (hors vacances de Pâques).

### Points de vente automatiques (règlement par CB uniquement)

- Gare supérieure du téléphérique des Prodains.
- Résidence Elinka, quartier Falaise.
- Gare inférieure de la télécabine Ardent.

## Parking Avoriaz

La station est un site « skis aux pieds », sans voitures, pour préserver votre environnement et assurer ainsi votre bien-être. Des parkings sont à votre disposition à l'entrée de la station afin d'y laisser votre voiture dès votre arrivée. Des traîneaux vous conduiront jusqu'à votre logement.

### Parking découvert :

Parking à ciel ouvert de 600 places, à 800 mètres de l'entrée de la station.

### Tarifs :

65 € la semaine  
12 € par jour

### Services :

- présence d'un caissier 24h/24,
- prêt de pelles à neige
- pas de réservations

### Renseignements au :

+ 33(0) 4 50 74 07 76

### Parking couvert :

Parking de 1730 places à l'entrée de la station. Couvert et gardé 24h/24

### Tarifs :

89€ par semaine  
16€ par jour

### Renseignements au :

+ 33(0) 4 50 74 07 76

Reservation en ligne sur [avoriazparkings.com](http://avoriazparkings.com)

## TELEPHERIQUE 3S PRODAINS

Gratuit sur la présentation de la carte Propriétaire (SERMA) en cours de validité. Attention, pensez à conserver vos cartes Propriétaire SERMA hiver 2015/2016 car elles sont également valables jusqu'à l'été 2018.

**Attention :** Le trafic du « Prodains express » est interrompu tous les jours entre 19h30 et 19h55.

### HORAIRES :

- Skieurs : de 8h45 à 17h15 tous les jours.
- Piétons et résidents : dimanche : de 7h à 22h, du lundi au jeudi : de 7h à 21h, vendredi et samedi : de 7h à 24h.

## GARDERIE LES P'TITS LOUPS

La Garderie « Les Petits Loups » accueille les enfants en vacances en famille sur la station d'Avoriaz durant la saison en garde occasionnelle. Elle est agréée par la Protection Maternelle Infantile et est gérée par une association de type « loi 1901 ». Capacité d'accueil de 30 places. Personnel diplômé de la petite enfance: infirmier, éducateur spécialisé, auxiliaire de puériculture, CAP petite enfance.

### OUVERTURE ET HORAIRES

Ouverture du 12 décembre 2015 au 22 avril 2016.

Horaires: du dimanche au vendredi, de 8h30 à 17h, (17h30 à partir de mi-mars)

### ADRESSE ET CONTACTS

Chalet Carolina - 669 route de l'Alpage  
74110 Avoriaz

La société VINCIPARK devient INDIGO.

Ci-dessous les tarifs appliqués :

Durée de stationnement	P0 - Parking courte durée	P1 - Parking longue durée
30 min	Gratuit	Gratuit
1 heure	1,20 €	1,20 €
2 heures	2,40 €	2,40 €
3 heures	3,60 €	3,60 €
4 heures	4,60 €	4,60 €
5 à 11 heures	15,00 €	10,00 €
12 à 24 heures	18,00 €	14,00 €
2 jours	32,00 €	21,00 €
1 semaine	116,00 €	74,00 €
2 semaines	189,00 €	147,00 €
3 semaines	263,00 €	184,00 €
Abonnement saison hiver	Non disponible	315,00 €

Réservez votre place au parking P1 longue durée sur [www.parkingmorzine.com](http://www.parkingmorzine.com) (paiement sécurisé). Pour toujours plus d'économies au parking P1, réservez votre place sur internet ou prépayez en caisse !

Pour une semaine 63 € au lieu de 74 €

Pour 2 semaines 126 € au lieu de 147 €

Pour plus de renseignement, vous pouvez contacter Mr CERATO Gilles à l'adresse mail suivante: [gilles.cerato@parkindigo.com](mailto:gilles.cerato@parkindigo.com)

## Transports internes station

**Traîneaux :** 5 à 14 € la course en journée selon distance (bagages en sus : 3 €)

**04 50 74 01 55**

Tarifs des navettes-chenillettes

Les chenillettes sont disponibles durant les heures de nuit 7 jours sur 7, de 19h à 8h et les jours d'arrivées-départs (week-ends).

Le tarif s'entend pour une famille de 1 à 5 personnes avec bagages.

Zone	Accueil route	Place Jean Vuarnet / Express des Prodains
Amara - Falaise	7€ + 2€ supp. bagages	9€ + 2€ supp. bagages
Centre Station	8€ + 2€ supp. bagages	8€ + 2€ supp. bagages
Bas Station	9€ + 2€ supp. bagages	7€ + 2€ supp. bagages

Déplacements dans la station pendant votre séjour (sans bagages) : 10€ la course (de 1 à 5 personnes) + 2€ par personne supplémentaire.

Téléphone : +33(0)4 50 74 00 38

Email : [garderie@avoriaz.com](mailto:garderie@avoriaz.com)

> Site web : [garderie@avoriaz.com](http://garderie@avoriaz.com)

### ADMISSIONS ET TARIFS / AGE DES ENFANTS ACCUEILLIS

Semaines Ages des enfants accueillis

Du 12 décembre 2015 au 18 décembre 2015 3 mois à 5 ans inclus

du 19 décembre 2015 au 4 janvier 2016 3 mois à 3 ans inclus

du 5 janvier 2016 au 6 février 2016 3 mois à 5 ans inclus

du 7 février 2016 au 7 mars 2016 3 mois à 3 ans inclus

du 8 mars 2016 au 22 avril 2016 3 mois à 5 ans inclus

Les enfants de moins de 1 an au moment du séjour ne peuvent être accueillis qu'en demi-journée.

## ■ ROCK ON ULTIMATE 2015 11, 12 ET 13 DÉCEMBRE 2015

La dernière édition du Rock On Ultimate fut inoubliable avec la présence de la légende planétaire du snowboard Shaun White. La station se prépare à monter encore le niveau de l'événement avec un plateau de stars.

Le rendez-vous majeur du week-end aura lieu le samedi 12 décembre à 17h dans le centre station avec une énorme performance live de Kavinsky !

Le week-end rassemblera également comme chaque année, les dernières tendances de ski et de snowboard sur un grand village test de 50 exposants.

De nombreuses animations, jeux concours, happy hours, rythmeront également le week-end, sans oublier les soirées lives dans les endroits cultes de la station.

### Programme

Vendredi + Samedi + Dimanche :

- Etape Ultime du Rock On Snowboard Tour

- Ouverture domaine skiable

- Village test et dernières tendances ski et snowboard / riding zone

- Happy Hour Géant

- Soirées live music dans les bars

Vendredi

- 15h - 17h : Opening de l'Igloo music contest (au Village Igloo)

- 22h : soirées live dans les bars

Samedi 17h : concert de Kavinsky (gratuit) et grand show sound & lights. DVNO en 1<sup>ère</sup> partie.

Pour ceux qui souhaitent prolonger la fête : du 13 au 19 décembre Snowbombing organise le festival Transition !

## ■ LA 23<sup>ÈME</sup> ÉDITION DES FEMMES EN OR DU 11 AU 13 DÉCEMBRE 2015

Les Trophées des Femmes en Or se tiendront pour la troisième fois à Avoriaz. La station située au cœur de l'immense domaine alpin des Portes du Soleil accueillera, cette année encore, toute la famille des Femmes en Or.

Les Trophées des Femmes en Or valorisent les talents de femmes d'exception, qui, chacune dans son domaine, contribue à valoriser la place des femmes dans la société.

Après une étape à Paris, puis à Nice et une autre à Courchevel, les Trophées Femmes en Or prennent encore de l'altitude en s'installant cette année à Avoriaz.

## ■ SNOWBOMBING PRÉSENTE TRANSITION DU 13 AU 19 DÉCEMBRE 2015

Snowbombing, le célèbre festival ski et musique autrichien de Mayrhofen débarque en France à Avoriaz.

Transition, le dernier né des festivals ski-electro-pop produit par Snowbombing, sera organisé du 13 au 19 décembre à Avoriaz.

Au programme, DJ set géants en après-ski, concerts live en plein air, snowball fights, pool parties à Aquariaz et tartiflette géante dans le Stash avec concert live.

## ■ LA FÉRIE DES LUMIÈRES DU 19 AU 26 DÉCEMBRE 2015

Offrez à vos enfants le Noël de leurs Rêves !

Cette année Avoriaz se met en quatre et a concocté un programme magique : des shows de sculpture sur glace, des spectacles sur la patinoire, des dégustations de marrons chauds, un village des lumières... Et pour l'arrivée du Père Noël, un grand spectacle son et lumière au cœur de la station piétonne !

## ■ ICE CROSS DOWNHILL WORLD CHAMPIONSHIP 2016 DU 15 AU 16 JANVIER 2016

Avoriaz est devenue étape du Ice Cross Downhill World Championship. Ice Cross Downhill est un championnat de patinage extrême sur un parcours de glace d'environ

500 mètres, intégrant des sauts, des virages serrés et des pentes abruptes.

Le Championnat du Monde comporte deux séries de compétition :

- Ice Crashed : parcours élite de descente : chaque victoire rapporte 1 000 points
- Riders Cup : parcours de cross descente : chaque victoire rapporte 250 points

Le nombre total de points entre les deux séries est totalisé pour déterminer le Champion du Monde de Ice Cross Downhill.

Cette année, pour la première fois, les points serviront à déterminer un champion d'Europe et un champion d'Amérique du Nord.

### Le format des compétitions

Départs à 4 riders qui dévalent une piste en glace à des vitesses allant jusqu'à 70km/h. Des sauts, rampes, virages relevés et autres obstacles rendent la course encore plus spectaculaire

Les athlètes s'affrontent dans un format d'élimination directe. Seuls les deux plus rapides passent pour le tour suivant.

Les épreuves sont très spectaculaires et attirent le public en masse : environ 10 000 spectateurs sur une étape Riders Cup et entre 50 000 et 140 000 personnes pour une étape de Crashed Ice, comme celle de Saint-Paul (USA) qui détient ce record de fréquentation.

### Au centre de la station piétonne

L'étape d'Avoriaz sera très spectaculaire à 3 titres :

- Elle aura lieu sur deux nocturnes au centre de la station piétonne, sur une piste de glace spécialement tracée.
- Elle réunira forcément tous les meilleurs riders mondiaux qui seront le week-end précédent en Allemagne.
- Les deux riders des Portes du Soleil seront sur leur territoire !

### Portraits des deux riders locaux

Tristan Duguerdil (22 ans - Morzine Avoriaz) et Pacôme Schmitt (24 ans - Les Gets) sont les deux seuls Français du circuit intégral.

Tristan a terminé dans le top 10 la dernière saison en se classant 9<sup>ème</sup> du Championnat du Monde. Les 2 jeunes se sont classés second au classement par équipe, une énorme performance.

Les deux copains ont été skieurs puis hockeyeurs avant de faire partie du top 10 mondial du circuit Ice Cross Downhill. « Ce que l'on fait, c'est le combiné des deux sports que l'on a pratiqué plus jeune ».

## ■ FESTIVAL ROCK THE PISTES DU 13 AU 19 MARS 2016

Pour la 6<sup>ème</sup> édition du festival, rendez-vous sur les pistes du 13 au 19 mars 2016 pour vivre une série de concerts gratuits dans un cadre unique.

Des concerts pour tous les skieurs en journée sur des scènes éphémères sur le domaine, uniquement accessibles à ski et des concerts en après-ski dans les stations pour prolonger le plaisir. Un festival unique en Europe accessible avec le forfait de ski Portes du Soleil, le sésame pour une expérience ski + musique.

### Ils sont venus lors des éditions précédentes

Chaque année, le festival accueille la crème de la scène française et internationale: Babyshambles, Keziah Jones, Shaka Ponk, Skip The Use, Cali, Superbus, Archive, Ben L'oncle Soul, BB Brunes, Bertignac, ...

### Rock the pistes, le seul festival d'Europe durant lequel votre forfait de ski devient votre ticket de concert

Le festival Rock the Pistes est un concept unique en Europe durant lequel le forfait de ski devient le ticket d'entrée pour des concerts entièrement gratuits en direct des pistes des

Portes du Soleil. Cinq têtes d'affiche à découvrir, chaque jour en début d'après-midi, sur des scènes éphémères. Des secondes scènes en fin d'après-midi sont aussi proposées aux festivaliers ainsi qu'un festival Off en soirée.

Au départ d'Avoriaz, et avec deux télésièges au plus, chaussez vos skis et venez nous rejoindre pour une série de concerts gratuits sur les pistes, dans un cadre unique.

## ■ SNOWBOXX DU 12 AU 19 MARS 2016

Pendant le festival Rock The Pistes qui enflamme les pistes des Portes du soleil, le Snowboxx Festival met le feu à la station.

Plus de 4000 personnes sont attendues dans la station pour un «festival» dans le festival. Pour organiser ces après-ski electro géants, Avoriaz construit une box, un hub au milieu des anciens chalets d'Alpages...

Cette plaque tournante du festival sera complétée par des scènes disposées au cœur de la station piétonne créant ainsi plusieurs ambiances musicales tous les soirs.

## ■ AVORIAZ JAZZ UP 2016 DU 1<sup>ER</sup> AU 04 AVRIL 2016

Quand Avoriaz rime avec Jazz, c'est toute la station qui swingue !

Jazz Up s'est maintenant imposé comme le rendez-vous incontournable des amateurs du genre.

Au programme, 3 concerts exceptionnels dans la salle des Festivals, et ensuite rencontre avec les artistes autour d'un cocktail.

**La nouveauté 2016 :** Les deux «Jazz Up Cafés» permettront aux festivaliers de prolonger leurs soirées en écoutant des groupes de jazz de 22h à 1h au bar de l'hôtel des Dromonts et dans le bar-lounge de l'Amara.

## ■ IGLOO MUSIC CONTEST DU 08 AU 10 AVRIL 2016

Le Village Igloo d'Avoriaz s'agrandit (100 m<sup>2</sup> supplémentaires) et se transforme en scène electro-pop géante, la plus givrée des Alpes.

Tout l'hiver Avoriaz va recruter sur internet des jeunes groupes et DJ qui s'affronteront chaque vendredi en live sur les pistes devant un public nombreux. Les deux scènes sculptées en neige seront disposées au cœur du Village Igloo. Electro, rap, pop, rock, tous les styles seront représentés. Les grandes finales auront lieu le weekend end du 8/10 avril 2016.

Le Village Igloo est situé sur Arare. C'est un ensemble de 300 m<sup>2</sup> d'espace insolite composé de magnifiques sculptures de neige et de glace, dans une ambiance lumineuse. Une capacité d'accueil modulable allant jusqu'à 300 personnes avec 2 bars givrés, des concerts hebdomadaires sur l'Igloo Terrasse et une grotte de glace époustouflante sur une nouvelle thématique : musiques du monde.

Comme la saison dernière, on peut rejoindre le Village Igloo le temps d'un verre inoubliable à l'Igloo Bar, d'un dîner original ou même pour une chaleureuse nuit dans une chambre de l'Hôtel de Glace.

## ■ 30E SKI D'OR SAMEDI 09 ET DIMANCHE 10 AVRIL 2016

Créée par les ESF pour les plus de 13 ans titulaires au minimum du Chamois d'argent, cette compétition permet aux élèves de l'ESF de se mesurer à l'échelle nationale. Elle est organisée pour les catégories minimes, cadets, juniors, et seniors.

La compétition se déroule sur deux jours et consiste en un slalom en 2 manches (de type chamois) et une finale en slalom parallèle.